



53 – Gesundheitsamt

Dienstgebäude Kreishaus
Eschstraße 29, 49661 Cloppenburg

Infoblatt zur Fluoridierung in der Schule

Fluoridierung in der Schule

An unserer Schule wird regelmäßig Fluoridierung zur Zahnschmelzhärtung durchgeführt. Durch den Einsatz von Fluoriden kann neue Karies bis zu 40 % vermieden werden. Das Team Zahngesundheit kommt daher bis zu drei Mal pro Jahr und die Zähne der Kinder werden mit einer Fluoridlösung eingepinselt.

Wenn Ihr Kind eine asthmatische Erkrankung hat, besprechen Sie bitte erst mit Ihrem Hausarzt, ob es an der der Fluoridierung teilnehmen kann.

(Arabisch)

عمليات وقاية الاسنان بالفلور في المدرسة

فلورة في المدرسة

في مدرستنا تتم معالجة مينا الاسنان بالفلور بانتظام. وذلك باستخدام الفلوريدات والتي من خلالها يمكن تجنب التسوس الجديد إلى 40%. وتأتي فريق صحة الأسنان لهذا الغرض لحد ثلاث مرات في السنة حيث يقوم بمعالجة أسنان الأطفال بإضافة محلول الفلورايد على سطوحها. إذا كان لدى طفلك حالة الربو، يرجى مناقشة الحالة أولاً مع طبيبك للتأكد من عدم وجود موانع لاستخدام الفلور.

Fluoridation at school (English)

Fluoridation is regularly done at our school to harden the tooth enamel. New caries can be reduced by up to 40% by using fluorides. The team dental health therefore comes to school up to three times a year, and the kids' teeth will be brushed with a fluoride solution.

If your child has an asthmatic illness, please discuss the possible use of fluoride with your family doctor.

Fluoryzacja w szkole (Polnisch)

W naszej szkole w celu utwardzenia szklawi zębowego przeprowadzana jest regularnie fluoryzacja zębów dzieci. Dzięki zastosowaniu fluoru można w 40 % przypadków zapobiec powstawaniu nowej próchnicy. Zespół ds. zdrowych zębów odwiedza nas z tego powodu do trzech razy w roku aby pędzelkiem nałożyć na zęby dzieci roztwór fluorku.

Jeśli Państwa dziecko cierpi na chorobę astmatyczną prosimy aby skonsultowali się Państwo uprzednio z Państwa lekarzem rodzinnym aby ustalić czy dziecko może wziąć udział w programie fluoryzacji. (ZAD-Państwowa instytucja ds. profilaktyki zdrowego uzębienia w szkołach)

Aplicare de soluție de fluorid (Rumänisch)

La școala noastră se face în mod regulat aplicare de soluție de fluorid pentru prevenirea cariilor dentare .Această aplicare reduce procesul carios cu pînă 40%.Echipa de serviciu de stomatologie vine de 2 pînă 3 ori pe an la școală pentru aplicarea soluției de fluorid *elmex fluid* pe dinții copiilor. Dacă copilul dumneavoastră suferă de o boală asmatică sau alergie contactați medicul de familie, dacă poate participa la această acțiune.

Фторирование в школе (Russisch)

Наша школе принимает регулярное участие в программе фторирования с целью укрепления зубной эмали. Использование фторидов позволяет на 40% уменьшить вероятность возникновения нового кариеса. В этой связи представители службы стоматологического здоровья до трех раз в год навещают нас, чтобы обработать зубы детей фторидным раствором. Если Ваш ребенок астматик, просим предварительно проконсультироваться с Вашим семейным врачом, прежде чем он сможет принять участие в программе фторирования.

Okulda lüoritleme (Türkisch)

Diş minesinin sertleştirilmesi için okulumuzda düzenli olarak flüoritleme uygulanıyor. Flüorit maddesinin kullanılması sayesinde dişlerde yeni çürüme %40 kadar önlenbilir. Bundan dolayı sağlık ekibi yılda üç kere kadar okula geliyor ve çocukların dişleri Flüorit çözeltisi ile fırçalanıyor. Eğer çocuğunuzun bir astım hastalığı varsa, lütfen ilk önce çocuğunuzun Flüoritlemeye katılabılıp katılamayacağına dair, ev doktorunuz ile konuşunuz.

